

いしかわけんさいがいたげんごしえんセンター しゅさい  
石川県災害多言語支援センター主催  
がいこくじん

オンライン (ZOOM) 相談もできます  
Zoom consultations also available

# 外国人のための

せいかつ そうだんかい

# 生活相談会

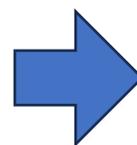
## Consultations for Foreign Residents

よやくゆうせん  
予約優先  
Reservations  
prioritized

つうやく  
通訳あり  
Interpretation  
available

むりょう  
無料  
Free

もう こ  
お申し込みはこちらから  
Read the QR code to apply



第1回

2月8日 木 PM1:00-3:00

第2回

2月15日 木 PM1:00-3:00

べんごし ぎょうせいしょし そうだん  
弁護士と行政書士に相談できます

Lawyer and administrative scrivener consultations available

ざいりゅうしかく  
在留資格 (ビザ) の  
こうしん  
更新どうしよう...  
How can I renew my visa...



いえ  
家がこわれた...  
My house has been  
damaged...

せいかつ かね  
生活のお金  
どうしよう...  
What should I do  
about money...

こま そうだん  
お困りごとをご相談ください!  
Feel free to discuss your problems!

かいじょう  
会場  
Venue

いしかわけん こくさい こうりゅう せんたー 4 かい  
石川県国際交流センター リファール 4F  
Ishikawa International Exchange Center, Rifare 4F

かなざわしほんまち  
金沢市本町 1-5-3

Ishikawa Foundation for International Exchange (IFIE)

(公財) 石川県国際交流協会

石川県金沢市本町1丁目5番3号 リファール3階  
Rifare (3rd Floor), 1-5-3 Honmachi, Kanazawa, Ishikawa  
TEL: 076-262-5932

ざいりゅうしかく そうだんかい

在留資格の相談会もあります。

Residence status consultations also available

はんたいめん

※反対面をみてください。

See reverse side for more information



# 地震にあった人のための

## 入管臨時相談会

つうやく  
通訳  
あり

いつ

2024年  
2月8日 (木)  
PM 1:00 - PM 4:00

2024年  
2月15日 (木)  
PM 1:00 - PM 4:00

どこで

石川県国際交流センター  
リファール4階 (石川県金沢市本町1-5-3)  
2/8 大研修室  
2/15 研修室4・8

相談  
相談できること

在留資格について  
入管の手続きについて  
技能実習について  
特定技能について など

オンラインでも相談できます

Zoomミーティングはこちらから  
ミーティングID 894 3296 7274  
パスコード 325509



たんとう  
担当

名古屋出入国在留管理局  
在留支援部門

電話番号 0570-052259  
→ 140 #

当日の連絡先 090-4790-9451

主催 名古屋出入国在留管理局  
協力 (公財) 石川県国際交流協会  
外国人技能実習機構

せいかつそうだんかい

生活相談会もあります。

はんたいめん み

※反対面を見てください。